

Veni redemptor gentium
Ostende partum virginis
Miretur omne saeculum
Talis decet partus deum.

Come redeemer of the world,
Reveal your virgin birth;
Let all generations marvel;
Such is appropriate for the birth of God.

Nun komm, der Heiden Heiland,
Der Jungfrauen Kind erkannt,
Daß sich wundert alle Welt,
Gott solch Geburt ihm bestellt.

Come, saviour of the heathens,
Child of the Virgin,
All the world marvels
That God ordained him such a birth.

Erhalt uns, Herr, bei deinem Wort,
Und steur' des Papsts und Türken Mord,
Die Jesum Christum, deinen Sohn,
Stürzen wollen von seinem Thron.

Sustain us, Lord, with your word,
And speed the deaths of Pope and Turk,
Who would topple your son, Jesus Christ,
From his throne.

Verleih uns Frieden gnädiglich,
Herr Gott, zu unsern Zeiten;
Es ist doch ja kein andrer nicht,
Der für uns könnte streiten,
Denn du, unsr' Gott, alleine.

Grant us peace mercifully,
God, in our time;
There is no other
Who can fight for us,
Except for you, our God, alone.